

# केन्द्रीय रेशम उत्पादन अनुसंधान एवं प्रशिक्षण संस्थान

वस्त्र मंत्रालय, भारत सरकार  
बहरमपुर 742101, मुर्शिदाबाद जिला, (पश्चिम बंगाल)

Central Sericultural Research & Training Institute

Ministry of Textiles, Govt. of India  
Berhampore - 742101, Murshidabad Dist., West Bengal, India



सं. केरेबो/केरेउअवप्रसं/हिन्दी-25.1/2016-17/ 517

दिनांक: 08.07.2019

## परिपत्र / CIRCULAR

विषय/Sub.: राजभाषा चलशील्ड के संबंध में/Rajbhasa Chalshield - reg.

संस्थान के सभी अनुभागीय प्रधानों/प्रभारियों को दिनांक 25/02/1999 के इस कार्यालय के समसंख्यक परिपत्र के क्रम में यह सूचित किया जाता है कि पिछले वर्ष की भांति इस वर्ष भी संस्थान के अनुभागों में राजभाषा हिन्दी के प्रयोग में प्रतिस्पर्धा की भावना को बढ़ावा देने हेतु सर्वोत्तम राजभाषा कार्य करनेवाले अनुभागों को राजभाषा चलशील्ड प्रदान किया जाएगा। In continuation of this office circular of even no. dated 25/02/1999 all the Sectional Heads/In-charges of this Institute are hereby informed that like previous years, Rajbhasa Chalshield will be provided this year also to the section of this Institute on the basis of their best performance in the use of Official Language to promote competitiveness among the sections for progressive use of Official Language Hindi.

संस्थान के अनुभागों को मोटे तौर पर दो भागों में वर्गीकृत किया गया है:

Sections of this Institute have been broadly classified into two groups:

1. अधिकांशतः पत्राचार एवं मिसिल का कार्य करने वाले अनुभाग / Sections transacting maximum correspondence and file work.
2. पत्राचार/ मिसिल का कार्य कम करने वाले अनुभाग/Sections transacting less correspondence and file work.  
(अनुभागों के वर्गीकरण की सूची संलग्न है/List of classification of sections is enclosed herewith)

राजभाषा चलशील्ड का वितरण उन अनुभागों को किया जाएगा जिनका कार्य निष्पादन हिन्दी के प्रयोग की दिशा में सर्वोत्कृष्ट होगा। द्वितीय स्थान पर रहनेवाले अनुभागों को प्रशस्ति-पत्र से सम्मानित किया जाएगा। मूल्यांकन वर्ष की अवधि 01 अप्रैल, 2018 से 31 मार्च, 2019 तक होगी। अतः सभी अनुभागीय प्रधानों से अनुरोध है कि वे वर्ष 2018-2019 के दौरान राजभाषा हिन्दी के प्रयोग से संबंधित प्रगति का ब्यौरा संलग्न प्रपत्र में दिनांक 14/08/2019 तक इस कार्यालय को प्रस्तुत करें ताकि इस कार्यालय द्वारा केन्द्रीय रेशम उत्पादन अनुसंधान एवं प्रशिक्षण संस्थान, राजभाषा चलशील्ड तथा प्रशस्ति-पत्र प्रदान करने हेतु आवश्यक कार्रवाई किया जा सके।

Rajbhasa Chalshield will be awarded to the sections whose performance in the use of Official Language has been excellent and citation will be given to the sections remaining at second place. Period of assessment will be 1<sup>st</sup> April, 2018 to 31<sup>st</sup> March, 2019. All Sectional Heads are requested to furnish particulars of progress regarding progressive use of Official Language Hindi during the year 2018-2019 to this office in the enclosed proforma on or before dated 14/08/2019, so that further, necessary action may be taken at this end to award the Central Sericultural Research and Training Institute, Rajbhasa Chalshield and citation.

जातव्य है कि पुरस्कार आगामी हिन्दी दिवस/पखवाड़ा, 2019 के अवसर पर माननीय अध्यक्ष महोदय/मुख्य अतिथि द्वारा प्रदान किए जायेंगे। कार्यान्वयन संबंधी विभिन्न मदों हेतु आर्बिट्रल अंक की संशोधित तालिका, प्रोफार्मा तथा अनुभागों के वर्गीकरण की सूची आपके आवश्यक कार्रवाई हेतु संलग्न है।

It is mentioned here that said awards will be distributed by the Chairman/Chief Guest on the occasion of Hindi Day/Fortnight, 2019. Revised table of marks allotted for different points of implementation and list of the classification of the sections is enclosed herewith for your information and necessary action.

कृपया इसे उच्च प्राथमिकता दी जाए / This may please be accorded Top Priority.

संलग्न/Enclose: यथापरि/As above.

वी. शिवप्रसाद 14/07/19  
[डॉ. वी. शिवप्रसाद / Dr. V. Sivaprasad]  
निदेशक / Director

प्रतिलिपि सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित:

वैज्ञानिक-डी / उपनिदेशक(प्रवले) / उपनिदेशक(कंप्यूटर) / वैज्ञानिक-सी / वैज्ञानिक-बी / सहायक निदेशक(प्रवले) / प्रभारी:

1. स्थापना/ ऑ.ले.प/ लेखा/ भंडार व क्रय/ कंप्यूटर/ आर.टी.आई/ एस.बी.जी/ जैव प्रौद्योगिकी/ पी.एम.सी.ई/ कीट विज्ञान/ धागाकरण व कताई/ एम.बी.जी/ विस्तार व प्रचार/ द्विप्रज कक्ष/ प्रशिक्षण/ सस्य-विज्ञान/ शहतूत रोग निदान/ रेशम कीट रोग निदान/ निदेशक कक्ष/ पुस्तकालय/ अनुरक्षण व वाहन।
2. सहायक निदेशक [कंप्यू.], कंप्यूटर अनुभाग उक्त दस्तावेज को संस्थान के वेबसाइट पर अपलोड करना सुनिश्चित करें।

वर्ष 2018-19 के लिए राजभाषा चलशील्ड प्रदान करने हेतु निर्धारित प्रपत्र [अनुभागों के लिए]।

Prescribed proforma for distribution of Rajbhasa Chalshield for the year 2018-19 (for sections).

अनुभाग का नाम / Name of the Section:

1. अधिकारियों व पदधारियों की स्थिति/Status of Officers and Officials:

क्र.सं. Sl.No.	मद तथा उप-मद / Item and sub-item	अधिकारी / Officer	कर्मचारी / Official
1	कुल संख्या / Total strength		
2	हिंदी प्रशिक्षण/ Hindi Training		
	प्रशिक्षित/Trained		
	प्रशिक्षणाधीन/Under training		
3	हिंदी कार्यक्रम में सहभागिता / Participation in Hindi programme	प्रशिक्षण के लिए शेष / Yet to be trained	
		हिंदी कार्यशाला / Hindi workshop	
	हिंदी प्रतियोगिता / Hindi competition		
4	मूल रूप से हिंदी में कामकाज करने हेतु प्रोत्साहन योजना में सहभागिता Participation in incentive scheme for original work in Hindi		

2. द्विभाषिकता की स्थिति (नियम-11) / Position of Bilingualism (Rule-11)

	नामपट्ट Name Plates	साइन बोर्ड Sign Board	रबड की मुहरें Rubber Seals	फार्म/प्रपत्र Form / Proforma	चार्ट/ग्राफ Chart / Graph	बैनर/पोस्टर Banner / Poster	फाईल File	रजिस्टर Register
द्विभाषी/हिंदी Bilingual / Hindi								
अंग्रेजी / English								
कुल / Total								

3. धारा 3(3) के अंतर्गत जारी दस्तावेज / Documents issued under section 3(3)

कुल / Total	द्विभाषी/हिंदी Bilingual / Hindi	अंग्रेजी / English

4. हिंदी पत्रों के उत्तर (नियम-5 का अनुपालन) / Reply of Hindi letters (compliance of rule-5)

कुल प्राप्त Total received	द्विभाषी/हिंदी में उत्तरित Replied in Bilingual/Hindi	अंग्रेजी में उत्तरित Replied in English	उत्तर अनापेक्षित Reply not required

5. सरकारी कार्यालयों को जारी पत्र / Correspondence issued to Govt. Offices

		'क' एवं 'ख' क्षेत्र 'A' & 'B' region	'ग' क्षेत्र / 'C' region	अंतर-अनुभागीय Inter-departmental
केंद्रीय सरकार Central Govt.	द्विभाषी/हिंदी Bilingual / Hindi			
	अंग्रेजी / English			
राज्य सरकार State Govt.	द्विभाषी/हिंदी Bilingual / Hindi			
	अंग्रेजी / English			

## 6. राजभाषा कार्यान्वयन समिति की बैठक / Meeting of Official Language Implementation Committee.

बैठक की संख्या जिसमें प्रभारी उपस्थित हुए/ No. of Meeting attended by I/C	अनुभाग से संबंधित लिए गए निर्णयों की संख्या/ No. of decision taken related to the section.	निर्णयों की संख्या जिस पर अनुवर्ती कार्रवाई की गई/ No. of decisions on which follow up action taken.

## 7. हिंदी में कार्य करने हेतु अनुभागीय स्तर पर जांच बिंदु/Check Point at sectional level to work in Hindi.

धारा 3(3) के लिए For Section 3(3)	प्रभारी के स्तर पर At In charge level	प्राप्ति पंजिका Receipt Register	प्रेषण पंजिका Dispatch Register
हाँ/नहीं Yes/No	हाँ/नहीं Yes/No	हाँ/नहीं Yes/No	हाँ/नहीं Yes/No

## 8. मासिक रिपोर्ट प्रस्तुत करने की तिथि / Date of submission of Monthly Progress Report

अप्रैल / April, 18		अगस्त / Aug., 18		दिसम्बर /Dec., 18	
मई / May, 18		सितम्बर/Sept., 18		जनवरी / Jan., 19	
जून / June, 18		अक्टूबर /Oct., 18		फरवरी / Feb., 19	
जुलाई / July, 18		नवम्बर /Nov., 18		मार्च / March, 19	

## 9. अनुभागीय प्रभारी द्वारा हिंदी में कार्य करने हेतु पत्र/फाइल/रजिस्टर पर निर्देश/अनुदेश Direction/ Instruction given by the Sectional Head from time to time for Hindi Work in the Letter/File/Register

क्र.सं. / Sl.No.	मिसिल सं. तथा क्रम सं./रजिस्टर का नाम File No. & Serial No. / Name of Register.	तारीख/Date
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		

अपर्याप्त स्थान होने पर अलग पृष्ठ उपयोग में लगाया जाए/ Enclose separate sheet if space is insufficient.

## 10. विशेष उपलब्धियाँ / Special achievements.

तकनीकी लेख/रचना/प्रकाशन (पंपलेट)/पुस्तिका/रिपोर्ट/ब्रोच्यर/प्रशिक्षण कक्षाओं में हिंदी में व्याख्यान इत्यादि / Technical writing/Essay/Publication (Pamphlet)/Booklet/Report/Brochure/Deliver of Lecture in Hindi in the training classes etc.

दिनांक/Dated:

अनुभागीय प्रधान/प्रभारी के हस्ताक्षर  
Signature of the Sectional Head/In-charge